



V Bruselu dne 5.6.2013
COM(2013) 337 final

2013/0176 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98, pokud jde o zavedení eura v Lotyšsku

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Dne 5. června 2013 Komise v souladu čl. 140 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva“) přijala návrh rozhodnutí Rady, v němž uvádí, že Lotyšsko splňuje nezbytné podmínky pro přijetí eura a že výjimka pro Lotyšsko se zrušuje s účinností od 1. ledna 2014.

V případě kladného rozhodnutí bude muset Rada následně přijmout další opatření nezbytná pro zavedení eura v Lotyšsku.

Nařízení Rady (ES) č. 974/98 o zavedení eura¹ upravuje počáteční zavedení eura v první vlně členských států eurozóny a v Řecku². Toto nařízení bylo změněno:

- nařízením (ES) č. 2169/2005 za účelem přípravy budoucího rozšíření eurozóny;
- nařízením (ES) č. 1647/2006 za účelem rozšíření platnosti nařízení na Slovinsko (jež přijalo euro ke dni 1. ledna 2007);
- nařízením (ES) č. 835/2007 za účelem rozšíření platnosti nařízení na Kypr (jež přijal euro ke dni 1. ledna 2008);
- nařízením (ES) č. 836/2007 za účelem rozšíření platnosti nařízení na Maltu (jež přijala euro ke dni 1. ledna 2008);
- nařízením (ES) č. 693/2008 za účelem rozšíření platnosti nařízení na Slovensko (jež přijalo euro v lednu 2009);
- nařízením (ES) č. 670/2010 za účelem rozšíření platnosti nařízení na Estonsko (jež přijalo euro v lednu 2011).

S cílem rozšířit platnost nařízení (ES) č. 974/98 na Lotyšsko je třeba do uvedeného nařízení doplnit odkaz na tento členský stát. Tento návrh obsahuje nezbytné změny daného nařízení.

Lotyšský národní plán přechodu na euro stanoví, že by měl být použit scénář tzv. „velkého třesku“, tj. že by přijetí eura jako lotyšské měny a zavedení eurobankovek a euromincí v tomto členském státě mělo proběhnout současně.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Formální postup následující poté, co Komise předloží návrh rozhodnutí Rady, zahrnuje konzultaci s ECB. Diskuse s členskými státy o výzvách hospodářské politiky v členských státech se v rámci různých okruhů pravidelně odehrávají v Hospodářském a finančním výboru a v rámci ECOFIN/Euroskupiny. Patří sem i neformální diskuse o otázkách, které jsou obzvláště relevantní pro přípravu eventuálního vstupu do eurozóny (včetně kurzových politik). V rámci konferencí/seminářů a na setkáních *ad hoc* se odehrává dialog s akademickými pracovníky a dalšími zainteresovanými skupinami.

¹ Úř. věst. L 139, 11.5.1998, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1647/2006 ze dne 7. listopadu 2006 (Úř. věst. L 309, 9.11.2006, s. 2).

² Viz nařízení Rady (ES) č. 2596/2000 ze dne 27. listopadu 2000, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 974/98 o zavedení eura (Úř. věst. L 300, 29.11.2000, s. 2).

Hospodářský vývoj v eurozóně a v členských státech se hodnotí v rámci různých postupů koordinace hospodářských politik a dohledu nad nimi (zejména podle článku 121 Smlouvy), jakož i v kontextu pravidelného dohledu a analýz, které Komise provádí v souvislosti s vývojem v jednotlivých zemích i v oblasti eurozóny (včetně prognóz, pravidelných publikačních řad a podávání informací Hospodářskému a finančnímu výboru a ECOFIN/Euroskupině). V souladu se zásadou proporcionality a na základě předchozí zkušenosti Komise navrhuje, aby formální posouzení dopadů nebylo provedeno.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

3.1. Právní základ

Právním základem tohoto návrhu je čl. 140 odst. 3 Smlouvy, jenž umožňuje přijetí dalších opatření nezbytných pro zavedení eura v členském státě, pro nějž byla zrušena výjimka podle čl. 140 odst. 2 Smlouvy.

O návrhu Komise rozhodne Rada, po konzultaci s ECB, jednomyslně všemi hlasy členských států, jejichž měnou je euro, a dotčeného členského státu.

3.2. Subsidiarita a proporcionalita

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

Tato iniciativa nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení jejího cíle, a je tedy v souladu se zásadou proporcionality.

3.3. Volba právního nástroje

Nařízení je jediným právním nástrojem vhodným ke změně nařízení Rady (ES) č. 974/98 o zavedení eura.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

5. KOMENTÁŘ K JEDNOTLIVÝM ČLÁNKŮM

5.1. Článek 1

V souladu s čl. 1 písm. a) a článkem 1a nařízení (ES) č. 974/98 uvádí tabulka v příloze uvedeného nařízení seznam zúčastněných členských států a stanoví datum přijetí eura, datum výměny oběživa a případné období postupného zrušení pro všechny tyto členské státy. Podle čl. 1 písm. i) nařízení (ES) č. 974/98 se období postupného zrušení může vztahovat pouze na ty členské státy, v nichž je datum přijetí eura totožné s datem výměny oběživa. V případě jedenácti členských států, jež euro přijaly ke dni 1. ledna 1999, a Řecka, jež euro přijalo ke dni 1. ledna 2001, uvedené data totožná nebyla. V případě Slovinska, Kypru, Malty, Slovenska a Estonska bylo datum přijetí eura a datum přechodu na hotovostní euro totožné (1. leden 2007 v případě Slovinska, 1. leden 2008 v případě Kypru a Malty, 1. leden 2009 v případě Slovenska a 1. leden 2011 v případě Estonska), uvedené země se však rozhodly období postupného zrušení neuplatnit. Rovněž lotyšský národní plán přechodu na euro stanoví pro přijetí eura a pro výměnu oběživa stejné datum (1. leden 2014), země se však rozhodla neuplatnit období postupného zrušení.

Tento článek doplňuje Lotyšsko a následující příslušné údaje o tomto členském státě do tabulky v příloze nařízení (ES) č. 974/98 v pořadí podle protokolu.

Členský stát	Datum přijetí eura	Datum přechodu na hotovostní euro	Členský stát s obdobím „postupného zrušení“
„Lotyšsko	1. leden 2014	1. leden 2014	Ne“

5.2. Článek 2

Tento článek stanoví datum vstupu daného nařízení v platnost na 1. ledna 2014 s cílem zajistit jeho použitelnost v souladu s časovým plánem dalších právních aktů Rady vztahujících se k přijetí eura Lotyšskem, tj. datem zrušení výjimky a datem vstupu přepočítacího koeficientu lotyšského latu v platnost.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98, pokud jde o zavedení eura v Lotyšsku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 140 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise³,

s ohledem na stanovisko Evropské centrální banky⁴,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 974/98 ze dne 3. května 1998 o zavedení eura⁵ stanoví, že euro nahrazuje měny členských států, které splňují nezbytné podmínky pro přijetí eura v okamžiku, kdy Společenství vstoupí do třetí etapy hospodářské a měnové unie.
- (2) Podle článku 4 aktu o přistoupení z roku 2003 je Lotyšsko členským státem, na který se vztahuje výjimka ve smyslu čl. 139 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva“).
- (3) Rozhodnutí Rady 2013/.../EU ze dne 2013 o přijetí eura Lotyšskem ke dni 1. ledna 2014⁶ stanoví, že Lotyšsko splňuje nezbytné podmínky pro přijetí eura a že výjimka pro Lotyšsko se zrušuje s účinností od 1. ledna 2014.
- (4) Zavedení eura v Lotyšsku vyžaduje rozšíření stávajících ustanovení o zavedení eura obsažených v nařízení (ES) č. 974/98 na Lotyšsko.
- (5) Lotyšský národní plán přechodu na euro stanoví, že eurobankovky a euromince se stanou zákonným platidlem v tomto členském státě v den zavedení eura jako jeho měny. Datem přijetí eura a datem přechodu na hotovostní euro je tedy 1. leden 2014. Období postupného zrušení se nepoužije.
- (6) Nařízení (ES) č. 974/98 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 974/98 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 1. ledna 2014.

³ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁴ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁵ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁶ Úř. věst. L [...], [...], s. [...].

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.
V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

V příloze nařízení (ES) č. 974/98 se mezi údaje pro Kypr a Lucembursko vkládá následující řádek:

Členský stát	Datum přijetí eura	Datum přechodu na hotovostní euro	Členský stát s obdobím „postupného zrušení“
--------------	--------------------	-----------------------------------	---

„Lotyšsko	1. leden 2014	1. leden 2014	Ne“
-----------	---------------	---------------	-----